

Dodatok č.2
k Zmluve o dielo č. 521/2011 zo dňa 15.11.2011
v znení dodatku č. 1 zo dňa 26.1.2012

uzatvorenej podľa §536 a nasl. Obch. zákonníka – zákona č.513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

čl. I. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: Mesto Šaľa
zastúpený: Martin Alföldi, primátor mesta
sídlo: Mestský úrad, Nám. Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa
IČO: 306 185
DIČ: 2021024049
bankové spojenie: Prima banka a.s.
číslo účtu: predfinancovanie – 0911573010/5600
refundácia – 0911573002/5600

poverený na rokovanie
vo veciach technických: Mgr. Ing. Daniela Vargová, prednosta MsÚ Šaľa
telefón/fax: 0317705981-4 / 0317706021
e-mail: mesto@sala.sk
(ďalej len „objednávateľ“)

1.2 Zhotoviteľ: EURO-BUILDING, a.s.
sídlo: Podunajská 23, 821 06 Bratislava
zastúpený: Ing. Miloš Stopka, predseda predstavenstva
IČO: 35 683 066
IČ pre DPH: SK2020339211
DIČ: 2020339211
bankové spojenie: Tatra banka a.s.
číslo účtu: 2629740152/1100

poverený na rokovanie
vo veciach zmluvných: Ing. Adriana Laciaková
poverený na rokovanie
vo veciach technických: Ing. Adriana Laciaková
telefón/fax: 0352444517 / 0252444518
e-mail: eurobuilding@eurobuilding.sk
zapísaný v obchodnom registri (živnostenskom registri) v BAI. pod č.1009/B
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Preambula

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto dodatku č.2 k zmluve o dielo č.521/2011 zo dňa 15.11.2011 v znení jej dodatku č.1. Obe zmluvné strany po prečítaní a oboznámení sa s obsahom dodatku č.2 spoločne prehlasujú, že dodatok č.2 nenapĺňa podmienky vylučujúce možnosť uzatvoriť dodatok k zmluve podľa §9 ods. 3 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Tento dodatok č.2 sa uzatvára z dôvodu dosiahnutia základného účelu zmluvy o dielo č.521/2011 v znení dodatku č.1, ktorým je vyhotovenie diela „Domov dôchodcov Šaľa“ so spolufinancovaním z prostriedkov ŠF EÚ – Regionálny operačný program – Prioritná os 2- Infraštruktúra sociálnych

služieb, sociálnej ochrany a sociálnej kurately, Opatrenie č. 2.1 Infraštruktúra sociálnych služieb, sociálnej ochrany a sociálnej kurately, kód výzvy: ROP-2.1c2010/02 a ktorý bez rozšírenia predmetu plnenia pôvodnej zmluvy č.521/2011 o viac práce špecifikované v tomto dodatku č.2 v prílohe č.1 nie je možné dosiahnuť.

čl. II. Východiskové podklady údaje

- 2.1. Podkladom pre uzatvorenie dodatku č. 2 je Projektová dokumentácia doplňujúcich prác číslo 12/2009 – zmena zo dňa 06.12.2012 a k nej prislúchajúci výkaz výmer, ktoré vypracovala spoločnosť axeo spol. s r.o. Prievidza, autorizovaný architekt Ing. Igor Talian (*1361AA*).

čl. III Predmet dodatku č.2

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku IV. Predmet plnenia sa vypúšťa pôvodné znenie bodu 4.1 Zmluvy o dielo č.521/2011 v znení dodatku č. 1 a nahrádza sa nasledovným znením:

4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo „Domov dôchodcov Šaľa“, ITMS kód projektu 22120120060, za podmienok stanovených v tejto zmluve, v rozsahu podľa projektovej dokumentácie stavby „Domov dôchodcov, mesto Šaľa“ v stupni pre stavebné povolenie a realizačný projekt, č. zákazky 12/2009 z dátumu 03/2010 spracovanej spoločnosťou axeo spol. s r.o. Prievidza, autorizovaný architekt Ing. Igor Talian (*1361AA*) a v súlade s podmienkami určenými:

- stavebným povolením vydaným na realizáciu diela
- zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z2212012006001 zo dňa 7.7.2010 v znení jej dodatkov, ktorú má objednávateľ uzavretú s poskytovateľom nenávratného finančného príspevku (ďalej NFP), t.j. s Ministerstvom výstavby a regionálneho rozvoja SR

- príručkou pre prijímateľa NFP regionálneho operačného programu

- súťažnými podkladmi vypracovanými objednávateľom

a protokolárne odovzdať ich objednávateľovi bez väd a nedorobkov a v stave pripravenom na vydanie kolaudačného rozhodnutia vrátane dokladov, ktoré má pripraviť zhotoviteľ k odovzdaniu a prevzatiu diela uvedených v čl. V bod 2 Prílohy č.2 k zmluve o dielo 521/2011 v stanovenom termíne a to najneskôr do 20 mesiacov od nadobudnutia účinnosti dodatku č.1 k Zmluve o dielo č. 521/2011, pričom nie je dotknutý nárok na predĺženie lehoty realizácie predmetu podľa čl. IV bod 4.1. zmluvy o dielo o dobu prerušenia prác podľa čl. VII bod 3. prílohy č.2 k zmluve o dielo č.521/2011. Prerušenie prác podľa čl. VII bod 3. prílohy č.2 k zmluve o dielo č.521/2011 na predmete plnenia podľa čl. IV bod 4.1. zmluvy o dielo č.521/2011 začalo dňa 13.11.2012. Objávateľ sa zaväzuje práce zhotovené bez väd a nedorobkov prevziať a zaplatiť za ne dohodnutú cenu podľa článku VI.

- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku IV. Predmet plnenia sa dopĺňa nový bod 4.2. s nasledovným znením:

4.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať doplňujúce stavebné práce na diele „Domov dôchodcov Šaľa“ v rozsahu podľa priloženého odsúhlaseného položkového rozpočtu v prílohe č.1 k tomuto dodatku č.2 a v súlade s projektovou dokumentáciou doplňujúcich prác číslo 12/2009 – zmena zo dňa 06.12.2012 vypracovanou spoločnosťou axeo spol. s r.o. Prievidza, autorizovaný architekt Ing. Igor Talian (*1361AA*). Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať doplňujúce stavebné práce v súlade s harmonogramom realizácie v prílohe č.2 k tomuto dodatku a odovzdať ich objednávateľovi bez väd a nedorobkov najneskôr spolu s dielom uvedeným v bode 4.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že časť doplňujúcich stavebných prác v rámci stavebného objektu SO 01 – vlastný objekt, SO 04 – Prípojka vodovodu včítane vodomernej šachty uskutoční podľa záväzného harmonogramu realizácie v prílohe č.2 k tomuto dodatku č.2 najneskôr do 2 mesiacov od začiatku realizácie doplňujúcich stavebných prác podľa čl. IV. bod 4.2. a zmluvné strany sa dohodli, že ich zrealizovaním v dohodnutom termíne pominú prekážky v plnení predmetu diela podľa bodu 4.1. zmluvy o dielo a zhotoviteľ ukončí prerušenie prác na diele podľa bodu 4.1. do 2 mesiacov od začiatku realizácie doplňujúcich

stavebných prác podľa čl. IV bod. 4.2. Prerušenie prác podľa čl. VII bod 3. prílohy č.2 k zmluve o dielo č.521/2011 na predmete plnenia podľa čl. IV bod 4.1. zmluvy o dielo č.521/2011 začalo dňa 13.11.2012. Objednávateľ sa zaväzuje práce zhotovené bez väd a nedorobkov prevziať a zaplatiť za ne dohodnutú cenu podľa článku VI.

3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku IV. Predmet plnenia sa doterajší bod 4.2. prečíslováva na bod č.4.3. a doterajší bod 4.3. sa prečíslováva na bod 4.4.

3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku V. Čas plnenia sa vypúšťa pôvodné znenie bodu 5.3 Zmluvy o dielo č.521/2011 v znení dodatku č.1 a nahrádza nasledovným znením:

5.3. Verejný obstarávateľ zašle zhotoviteľovi ihneď, najneskôr však do 2 pracovných dní po dni nadobudnutia účinnosti tohto dodatku č.2 písomné oznámenie o nadobudnutí účinnosti dodatku č.2 k zmluve o dielo č.521/2011 v znení jej dodatkov.

Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s realizáciou doplnujúcich stavebných prác podľa čl. IV. bod 4.2. čo najskôr po doručení písomného oznámenia objednávateľa podľa tohto bodu, najneskôr však do 14 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti dodatku č.2 k zmluve o dielo č.521/2011 v znení jej dodatkov.

3.5. Zmluvné strany sa dohodli, že v čl. V. Čas plnenia sa dopĺňa nový bod 5.4. s nasledovným znením:

5.4 Termín odovzdania predmetu plnenia podľa čl. IV. zmluvy od dielo – najneskôr do 20 mesiacov od nadobudnutia účinnosti dodatku č.1 k Zmluve o dielo č. 521/2011, pričom nie je dotknutý nárok na predĺženie lehoty realizácie predmetu diela podľa bodu 4.1. zmluvy o dielo o dobu prerušenia prác podľa čl. VII bod 3. prílohy č.2 k zmluve o dielo č.521/2011. Zmluvné strany sa dohodli, že prerušenie prác na realizácii predmetu diela podľa bodu 4.1. zmluvy o dielo sa ukončí pominutím prekážok v plnení diela podľa bodu 4.1. zmluvy o dielo, ktoré nastane zrealizovaním časti doplnujúcich stavebných prác v zmysle prílohy č.2 k dodatku č.2 k zmluve o dielo č.521/2011 v znení jej dodatkov v rámci stavebného objektu SO 01 – vlastný objekt, SO 04 – Prípojka vodovodu včítane vodomernej šachty v dohodnutom termíne podľa záväzného harmonogramu realizácie v prílohe č.2 k tomuto dodatku najneskôr do 2 mesiacov od začiatku realizácie doplnujúcich stavebných prác podľa čl. IV. bod 4.2. Prerušenie prác podľa čl. VII bod 3. prílohy č.2 k zmluve o dielo č.521/2011 na predmete plnenia podľa čl. IV bod 4.1. zmluvy o dielo č.521/2011 začalo dňa 13.11.2012.

Prevzatie prác sa potvrdí a uvedie v „Protokole o prevzatí a odovzdaní prác“. V prípade, ak dielo vykazuje vady a/alebo nedorobky objednávateľ nie je povinný predmet plnenia podľa čl. IV: zmluvy o dielo prevziať. V prípade, ak ho napriek uvedenému objednávateľ prevezme, zhotoviteľ sa zaväzuje v „Protokole o prevzatí a odovzdaní prác“ určiť záväzné termíny na odstránenie prípadných väd a nedorobkov. Tým nie je dotknutý nárok na zmluvnú pokutu až do doby úplného odstránenia všetkých väd a nedorobkov podľa čl. IX. bodu 9.1., 9.2. zmluvy o dielo č. 521/2011 v znení jej dodatkov.

3.6. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku VI. Cena diela sa vypúšťajú pôvodné znenia bodov 6.1., 6.2. a 6.3. Zmluvy o dielo č.521/2011 v znení dodatku č. 1 a nahrádzajú sa nasledovným znením:

6.1. Celková cena bez DPH predmetu plnenia podľa čl. IV. bod 4.1. je výsledkom verejného obstarávania vo výške	1.919.999,71 EUR
6.2. DPH 20% za predmet plnenia podľa čl. IV. bod 4.1. je	383.999,94 EUR
6.3. Celková cena s DPH za predmet plnenia podľa čl. IV. bod 4.1. je	2.303.999,65 EUR

slovom: dvamilióntyristotritisícdeväťstodevädťdesiatdeväť eur šesťdesiatpäť centov

3.7. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku VI. Cena diela sa dopĺňa bod 6.8 sa nasledovným znením:

6.8. Cena za doplnujúce stavebné práce v predmete plnenia podľa čl. IV čl. bodu 4.2 je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č.18/1996 Z. z. (Zákon o cenách), prílohy č.2 k výmeru MF SR č.R-3/1996 zo dňa 17. júla 1996 a podľa záväzného položkového rozpočtu v prílohu č.1 k tomuto dodatku č. 2 vo výške:

- cena bez DPH predmetu plnenia podľa čl. IV. bod 4.2. je	124.192,45 EUR
- DPH 20% za predmet plnenia podľa čl. IV. bod 4.2. je	24.838,49 EUR
- celková cena s DPH za predmet plnenia podľa čl. IV. bod 4.2. je	149.030,94 EUR

slovom: stoštyridsaťdeväťtisíc tridsať eur, deväťdesiatštyri centov

V cene sú zahrnuté všetky náklady spojené s realizáciou doplnujúcich stavebných prác, so spracovaním a odovzdaním geodetického zamerania skutkového vyhotovenia diela, projektu

skutočného vyhotovenia, so zabezpečením a odovzdaním dokladov nevyhnutných k preberaciemu konaniu. Celková cena je záväzná a nemenná a zhotoviteľ ju garantuje do doby ukončenia realizácie diela a jej zaplata.

3.8. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku VII. Platobné podmienky sa vypúšťa pôvodné znenie bodu 7.1. Zmluvy o dielo č.521/2011 v znení dodatku č. 1 a nahrádza sa nasledovným znením:

7.1. Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov Regionálneho operačného programu a z vlastných prostriedkov objednávateľa.

Podmienky pre fakturáciu a úhradu za predmet plnenia podľa čl. IV. bod 4.1. Zmluvy o dielo č.521/2011 v znení je dodatkov sú uvedené v čl. VII. body 7.2, 7.3 , 7.4, 7.6 Zmluvy o dielo č.521/2011 v znení je dodatkov.

Podmienky pre fakturáciu a úhradu za predmet plnenia podľa čl. IV. bod 4.2. Zmluvy o dielo č.521/2011 v znení je dodatkov sú uvedené v čl. VII. body 7.5., 7.6. Zmluvy o dielo č.521/2011 v znení je dodatkov.

3.9. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku VII. Platobné podmienky sa vypúšťa pôvodné znenie bodu 7.4. Zmluvy o dielo č.521/2011 v znení dodatku č. 1 a nahrádza sa nasledovným znením:

7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že na faktúrach za predmet plnenia podľa čl. IV. bod 4.1. budú uvedené samostatne oprávnené výdavky projektu a samostatne neoprávnené výdavky projektu v súlade s rozpočtom diela v prílohe dodatku č.1 k zmluve o poskytnutí NFP. K obom skupinám výdavkov budú samostatne spracované súpis vykonaných prác s rekapituláciou a samostatným krycím listom, všetko potvrdené stavebným dozorom.

3.10. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku VII. Platobné podmienky sa dopĺňa bod 7.5. s nasledovným znením:

7.5. Zhotoviteľ bude fakturovať za vykonané doplňujúce stavebné práce v predmete plnenia podľa čl. IV. bod 4.2. nasledovne:

- na základe súpisov vykonaných prác a dodávok potvrdených stavebným dozorom objednávateľa v mesačných intervaloch za skutočne vykonané doplňujúce práce a dodávky na diela v zmysle priloženého rozpočtu doplňujúcich prác .

Lehota splatnosti faktúr za vykonané doplňujúce stavebné práce v predmete plnenia podľa čl. IV. bod 4.2. je 60 dní odo dňa ich doručenia na adresu objednávateľa z dôvodu naviazanosti predmetu plnenia tejto zmluvy o dielo na predmet plnenia podľa pôvodnej zmluvy o dielo, ktorý je spolufinancovaný z prostriedkov ŠF EÚ a nie je v zjavnom nepomere k právam a povinnostiam zmluvných strán.

Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ má právo zadržať úhradu vo výške 5% z celkovej ceny s DPH podľa čl. VII. bod 6.8. zmluvy o dielo za predmet plnenia podľa čl. IV. bod 4.2. zmluvy o dielo a to do doby celkového ukončenia diela v predmete čl. IV. bod 4.1. a 4.2. zmluvy o dielo v znení jej dodatkov bez väd a nedorobkov potvrdených obidvomi zmluvnými stranami v „Protokole o prevzatí a odovzdaní stavby, resp. diela“.

Súčasťou faktúr budú certifikáty kvality, prehlásenia o zhode k zabudovaným materiálom a výrobkom. Každá faktúra bude spĺňať všetky náležitosti v zmysle platných účtovných a daňových predpisov, jej súčasťou bude okrem iného súpis vykonaných prác s rekapituláciou a krycím listom, všetko potvrdené stavebným dozorom objednávateľa. Ďalšou súčasťou faktúry bude podrobná fotodokumentácia z vykonaných doplňujúcich stavebných prác za fakturované obdobie a to na CD nosiči a fotokópia listov stavebného denníka za sledované obdobie.

3.11. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku VII. Platobné podmienky sa dopĺňa bod 7.6. s nasledovným znením:

7.6. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúry budú vystavené samostatne na výdavky za realizáciu predmetu plnenia podľa čl. IV. bod 4.1. zmluvy o dielo č.521/2011 v znení je dodatkov a samostatne za realizáciu predmetu plnenia podľa čl. IV. bod 4.2. zmluvy o dielo č.521/2011 v znení je dodatkov.

3.12. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku Zmluvné podmienky sa dopĺňa bod 9.2 s nasledovným znením:

9.2 Objednávateľ má právo v prípade nedodržania termínu zhotovenia doplňujúcich prác požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny za predmet plnenia podľa čl. IV. bod 4.2. zmluvy o dielo č.521/2011 v znení je dodatkov.

celkovej ceny dopĺňujúcich prác uvedenej v čl. VI. bod 6.8 (cena + DPH) zmluvy o dielo 521/2011 v znení jej dodatkov za každý aj začatý kalendárny deň omeškania s riadnym ukončením dopĺňujúcich prác v dohodnutom termíne podľa čl. V. bod 5.3 zmluvy o dielo č.521/2011 v znení je dodatkov až do doby ukončenia riadne poskytnutého plnenia.

3.13. V článku IX. Zmluvné podmienky sa doterajší bod 9.2 prečíslováva na bod 9.3, bod 9.3 na bod 9.4, bod 9.4 na bod 9.5, bod 9.5 na bod 9.6 a bod 9.6 na 9.7.

3.14. Pri spracovaní dodatku č. 1 k zmluve o poskytnutí NFP (link <http://crz.gov.sk/index.php?ID=506439&l=sk>), RO pre ROP z dôvodu vyššej výšky oprávnených výdavkov po verejnom obstarávaní voči výške oprávnených výdavkov v základnej zmluve o poskytnutí NFP presunul časť pôvodne oprávnených výdavkov do neoprávnených výdavkov a tiež presunul položky v rámci účtovných skupín. Preto sa zmluvné strany dohodli, že z dôvodu správnej fakturácie je nutné tieto zmeny zapracovať do zmluvného vzťahu medzi objednávateľom a zhotoviteľom. V zmysle uvedeného sa zmluvné strany dohodli, že k rozpočtu stavby, ktorý je v prílohe č.1 k zmluve o dielo č. 521/2011 v znení dodatku č. 1 sa:

- a) v rozpočte SO 01 Vlastný objekt – oprávnené - vzduchotechnika – položka č. 108 v znení: „Nešpecifikované stavebné práce a stavebné úpravy...“ dopĺňa text: „Ide o kotvenie a úpravu vzduchotechnického potrubia priamo na stavbe podľa konkrétnych podmienok po realizácii nosných konštrukcií.“
- b) Zmluvné strany sa dohodli, že k rozpočtu stavby, ktorý je v prílohe č.1 k zmluve o dielo č. 521/2011 v znení dodatku č. 1 sa dopĺňa nasledovné (príloha č. 3 tohto dodatku č. 2):
 - 3.1. rekapitulácia objektov stavby SO 01- SO 06 spolu s upraveným rozdelením oprávnených a neoprávnených výdavkov podľa RO pre ROP zo dňa 14.5.2011 a s uvedením účtovných položiek
 - 3.2. krycí list rozpočtu – neoprávnená časť - SO 01 vlastný objekt – prístavba a nadstavba zo dňa 14.5.2011
 - 3.3. rekapitulácia rozpočtu neoprávnená časť - SO 01 vlastný objekt – prístavba a nadstavba zo dňa 14.5.2011
 - 3.4. zadanie dodatok č. 1 neoprávnená časť SO 01 vlastný objekt – prístavba a nadstavba zo dňa 7.11.2011

vyčlenené z pôvodne oprávnených výdavkov SO 01 vlastný objekt – prístavba a nadstavba.

čl. IV Záverečné ustanovenia

4.1. Zhotoviteľ aj objednávateľ súhlasia s uzavretím tohto Dodatku č.2 zmluvy za hore uvedených podmienok. Ustanovenia Zmluvy dielo č. 521/2011 v znení dodatku č. 1 zostávajú naďalej v platnosti nezmenené mimo ustanovení dotknutých týmto dodatkom.

4.2. Dodatok č.2 je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej Zmluvy o dielo č. 521/2011 v znení dodatku č.1.

4.3. Tento Dodatok č.2 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán po jeho schválení riadiacim orgánom pre ROP a po jeho prerokovaní v Mestskom zastupiteľstve v Šali.

4.4. Tento Dodatok č.2 v zmysle § 5a zákona č.211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon o slobode informácií) v platnom znení objednávateľ zverejní na svojom webovom sídle. Tento Dodatok č. 2 však nadobúda účinnosť až dňom nadobudnutia účinnosti dodatku č. 2 k Zmluve o poskytnutí NFP č. Z2212012006001, ktorého predmetom bude úprava termínu realizácie projektu o čas prerušenia prác podľa čl. VII bod 3. prílohy č.2 k zmluve o dielo č.521/2011 na predmete plnenia podľa čl. IV bod 4.1. zmluvy o dielo č.521/2011 v znení jej dodatkov, pričom toto prerušenie prác začalo dňa 13.11.2012.

4.5. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého Dodatku č.2 po jeho podpise oboma zmluvnými stranami na webovom sídle objednávateľa.

4.6 Dodatok č.2 je vyhotovený v šiestich exemplároch, každý z nich má platnosť originálu. Štyri exempláre dodatku č. 2 dostane objednávateľ a dva zhotoviteľ.

Prílohy:

Príloha č. 1. záväzný položkový rozpočet doplnujúcich stavebných prác

Príloha č. 2. záväzný harmonogram realizácie diela v rozsahu predmetu plnenia podľa čl. IV

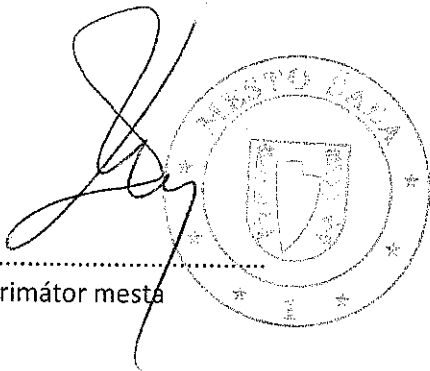
Príloha č. 3.

- 3.1. rekapitulácia objektov stavby SO 01- SO 06 spolu s upraveným rozdelením oprávnených a neoprávnených výdavkov podľa RO pre ROP zo dňa 14.5.2011 a s uvedením účtovných položiek
- 3.2. krycí list rozpočtu – neoprávnená časť - SO 01 vlastný objekt – prístavba a nadstavba zo dňa 14.5.2011
- 3.3. rekapitulácia rozpočtu neoprávnená časť - SO 01 vlastný objekt – prístavba a nadstavba zo dňa 14.5.2011
- 3.4. zadanie dodatok č. 1 neoprávnená časť SO 01 vlastný objekt – prístavba a nadstavba zo dňa 7.11.2011

V Šali dňa: 3.5.2013

V Bratislave dňa: 11.04.2013

Objednávateľ:
Mesto Šaľa



.....
Martin Alföldi, primátor mesta

Zhotoviteľ:
EURO-BUILDING, a.s.

EURO-BUILDING, a.s.
Podunajská 23
821 06 Bratislava
IČO: 35 683 066 ①

.....
Ing. Miloš Stopka, predseda predstavenstva

EURO-BUILDING, a.s.
Podunajská 23
821 06 Bratislava
IČO: 35 683 066 ①